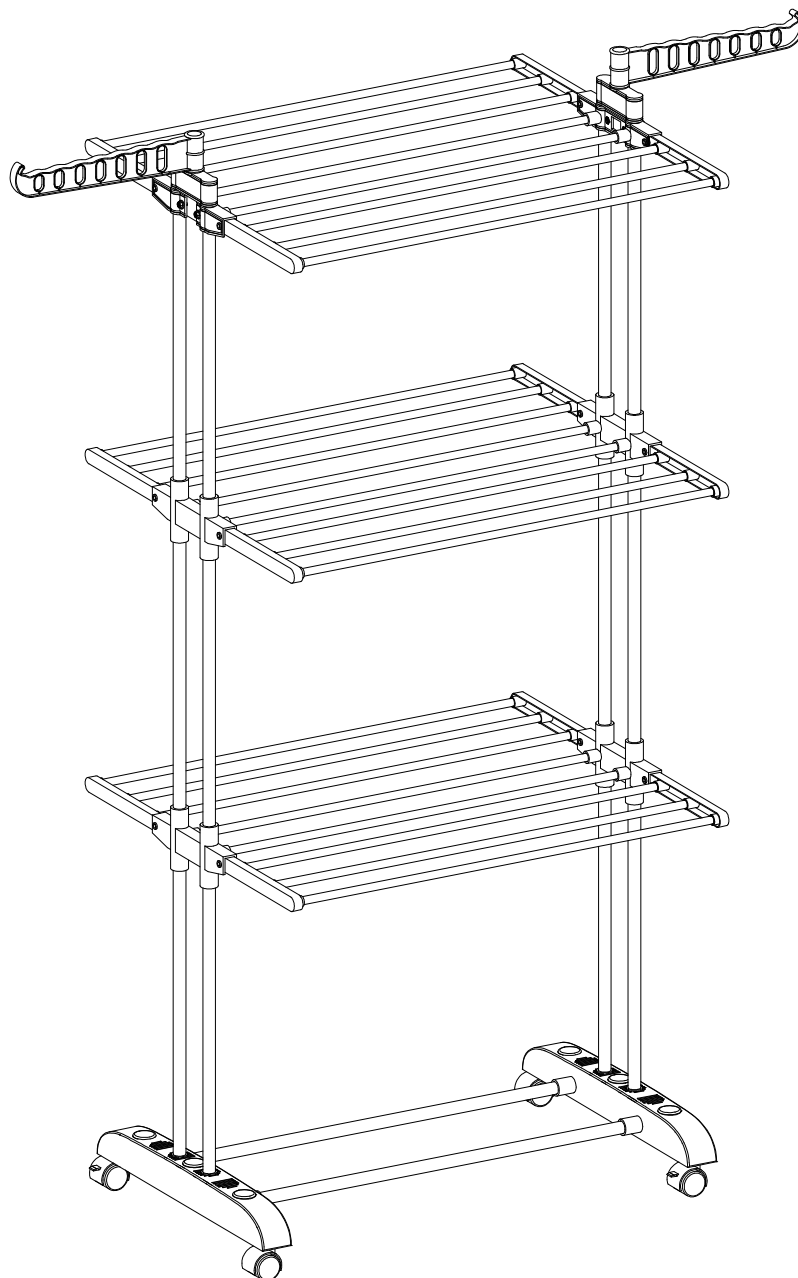


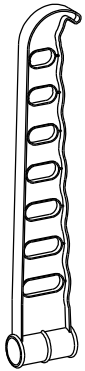
LLR701

Clothes Drying Rack

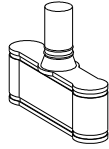


SONGMICS
by SONGMICS HOME

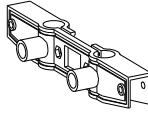
A × 2



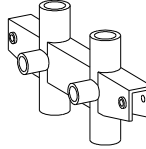
B × 2



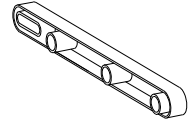
C × 2



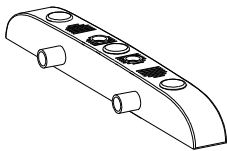
D × 4



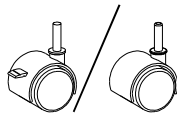
E × 12



F × 2



G × 2



H × 18



71 cm

I × 12



52 cm

J × 2



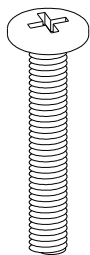
74 cm

K × 6



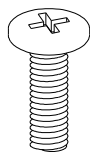
68 cm

1 × 12



M5 × 30 mm

2 × 4



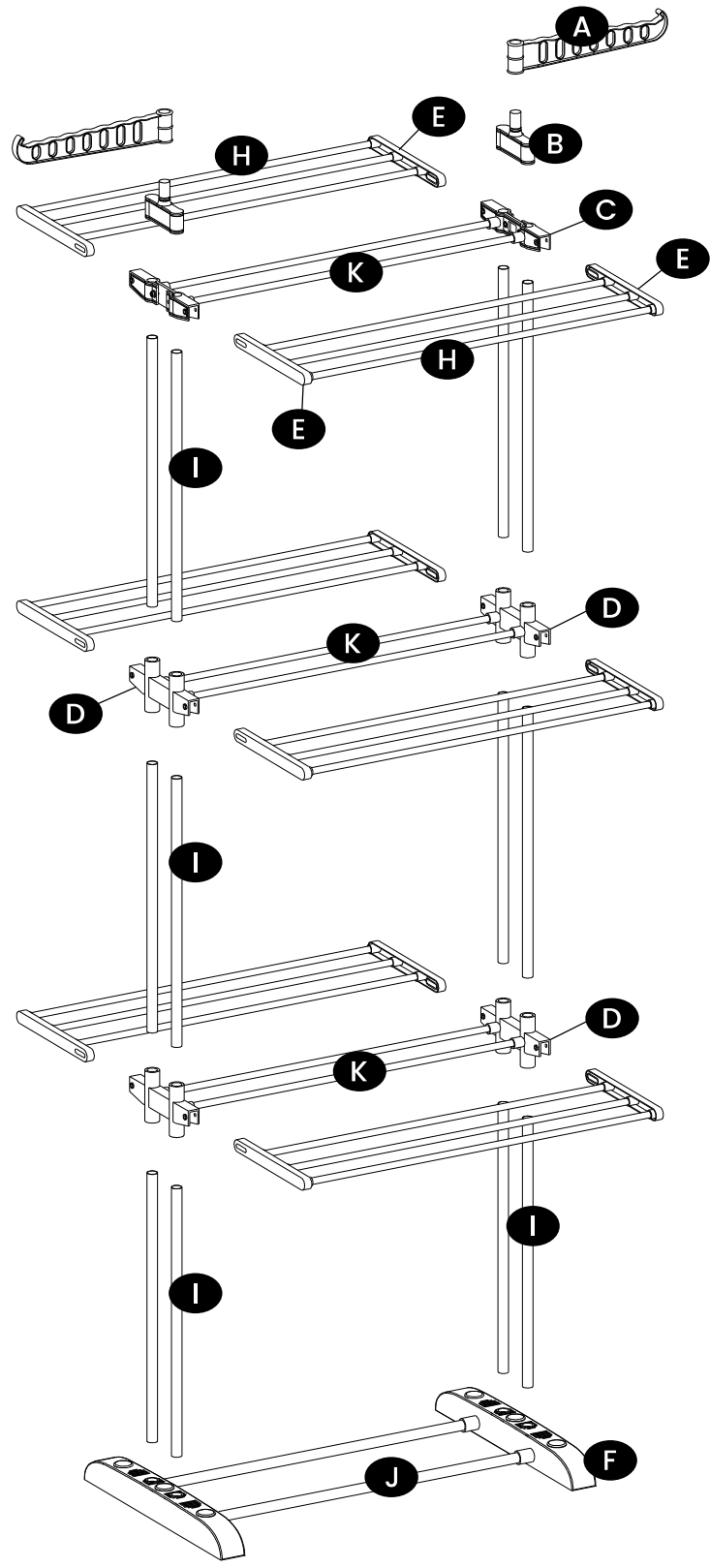
M5 × 15 mm

3 × 16



4 × 1

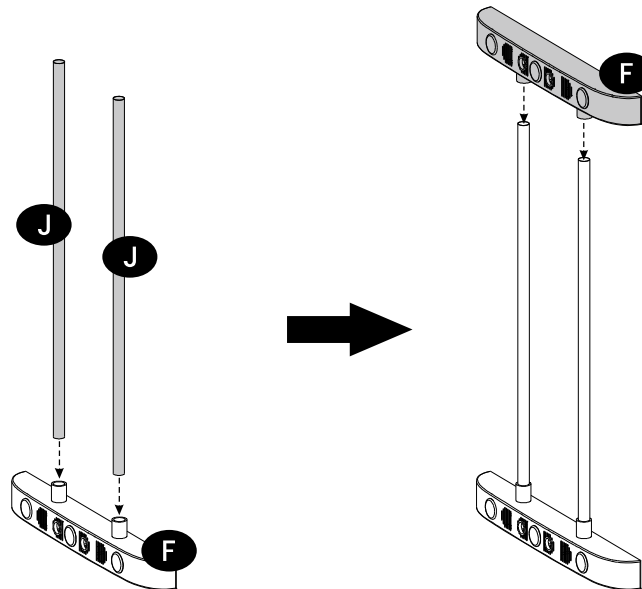




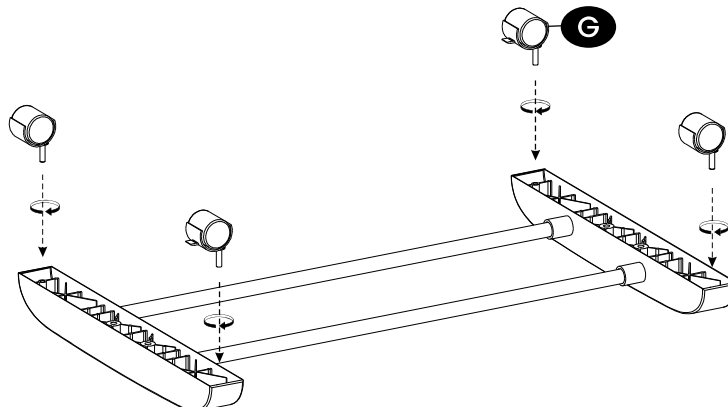


- EN** The accessory bags are labeled. Please follow the instructions and labels for assembly.
- DE** Die Zubehörbeutel sind gekennzeichnet. Bitte montieren Sie entsprechend der Anleitung und den Markierungen.
- FR** Les sachets de pièces sont numérotés, veuillez les utiliser dans l'ordre indiqué et suivre attentivement les instructions de montage.
- IT** I sacchetti delle parti sono numerati, si prega di seguire le istruzioni e i numeri per il montaggio.
- ES** Las bolsas de piezas están numeradas, siga las instrucciones y los números para el montaje.
- NL** De zakjes met onderdelen zijn genummerd; volg de instructies en de nummers voor de montage.
- SE** Delpåsarna är numrerade, följ instruktionerna och numreringen vid montering.
- PL** Woreczki z częściami są ponumerowane; podczas montażu postępuj zgodnie z instrukcjami i numeracją.
- TR** Parça poşetleri numaralandırılmıştır; montaj sırasında lütfen talimatları ve numaraları takip edin.
- JP** パーツの袋には番号が記載されています。説明書の手順と番号を確認しながら組み立ててください。

1



2



3

EN Face the opening downward.

DE Bohrungen nach unten ausrichten

FR Ouverture vers le bas

IT Apertura rivolta verso il basso

ES Abertura hacia abajo

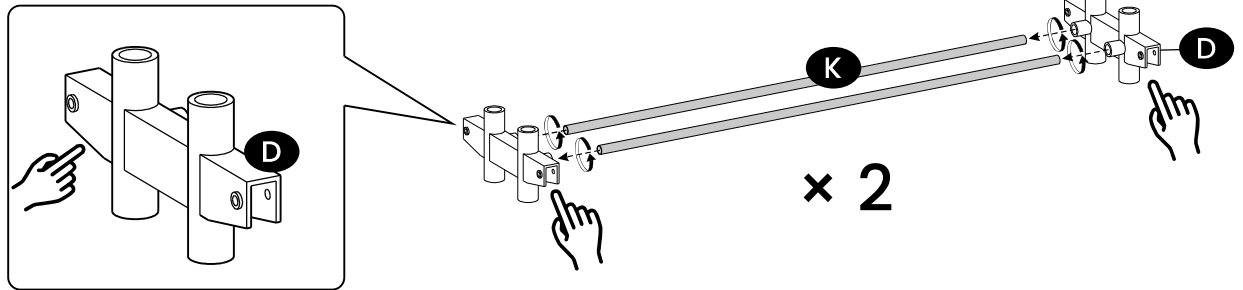
NL Opening naar beneden gericht

SE Öppningen vänd nedåt

PL Otwór skierowany w dół

TR Açıklık aşağıya bakacak şekilde

JP 開口部は下向きにしてください



EN After screwing the poles into the connectors, press hard to make the connection more secure.

DE Die Rohre in die Steckverbinder einschrauben und dann kräftig zusammendrücken, um die Verbindung zu sichern.

FR Après avoir vissé les barres dans les raccords, appuyez fortement pour sécuriser la connexion.

IT Dopo aver avvitato i poli nei connettori, premi con forza per rendere la connessione più sicura.

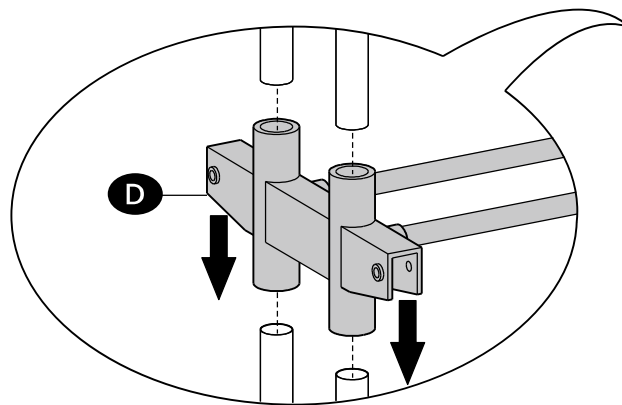
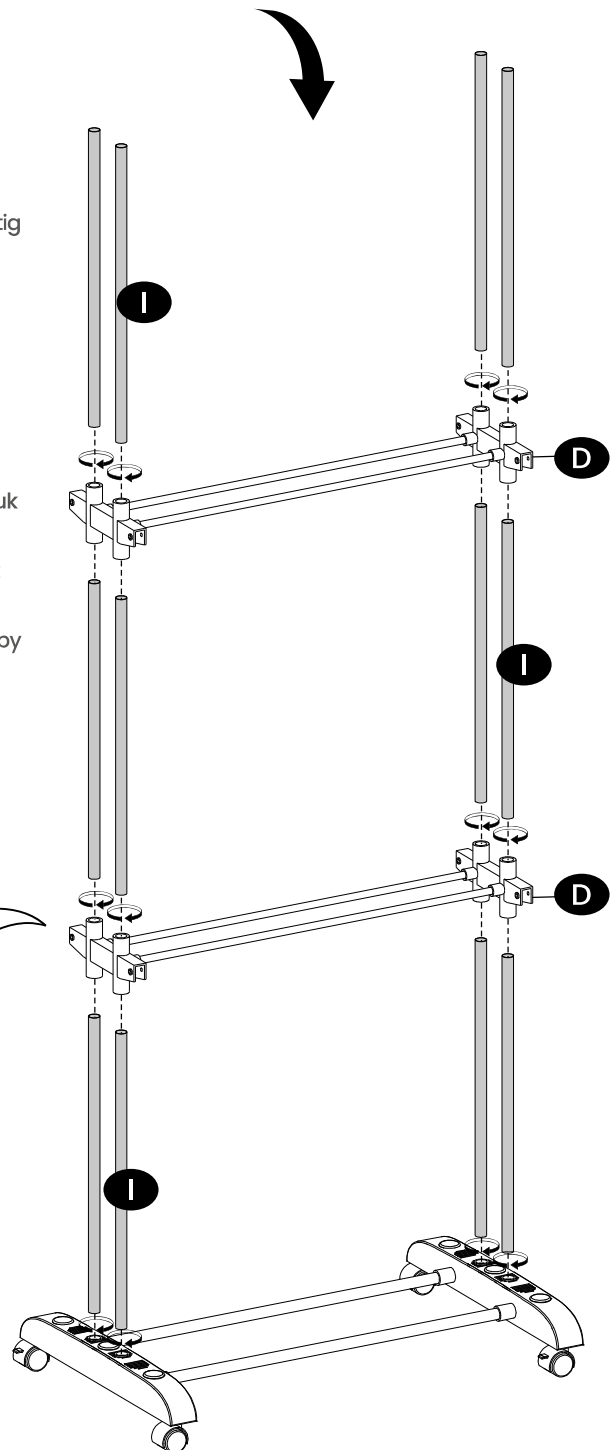
ES Después de enroscar los postes en los conectores, presiona con fuerza para que la conexión sea más segura.

NL Nadat de palen in de verbindingstukken zijn geschroefd, druk er hard op om de verbindingstukken vaster te maken.

SE Efter att ha skruvat fast polerna i kontaktorna trycker du hårt för att göra anslutningen säkrare.

PL Po wkręceniu słupków w złącza należy je mocno docisnąć, aby połączenie było pewniejsze.

TR Kutupları konektörlere vidalıdıktan sonra, bağlantıyı daha güvenli hale getirmek için sertçe bastırın.



4

EN Face the opening downward.

DE Bohrungen nach unten ausrichten

FR Ouverture vers le bas

IT Apertura rivolta verso il basso

ES Abertura hacia abajo

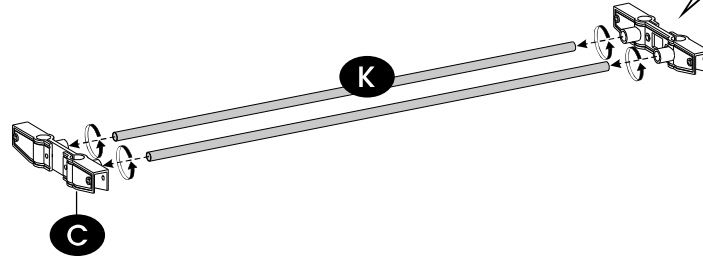
NL Opening naar beneden gericht

SE Öppningen vänd nedåt

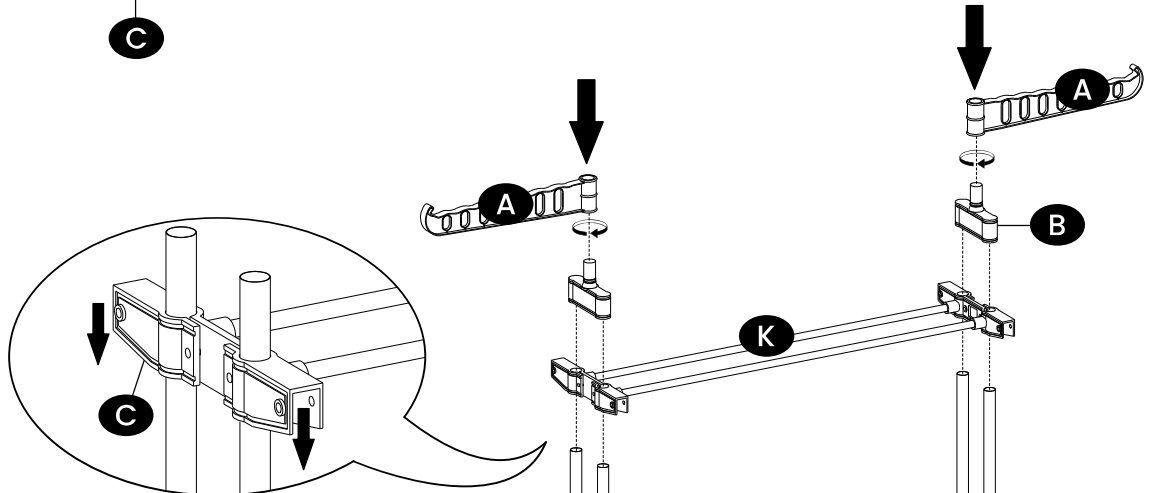
PL Otwór skierowany w dół

TR Açıklık aşağıya bakacak şekilde

JP 開口部は下向きにしてください



5



EN Rotate the crossbars to insert them into the connectors. After assembly, place the product on the ground and press down to ensure all parts are securely connected.

DE Drehen Sie das Rohr bis zum Anschlag in den Verbinder. Nach der Montage den Wäscheständer auf den Boden stellen und fest nach unten drücken, um alle Teile zu fixieren.

FR Insérez les barres transversales dans les raccords en les tournant. Après avoir assemblé toutes les pièces, posez le produit sur le sol et appuyez sur les différentes parties pour vérifier qu'elles sont correctement raccordées.

IT Ruotare le barre trasversali per inserirle nei connettori. Dopo l'assemblaggio, posizionare il prodotto a terra e premere verso il basso per fissare tutti i componenti.

ES Gire las barras transversales para insertarlas en los conectores. Una vez montado, coloque el producto en el suelo y presione hacia abajo para fijar todos los componentes.

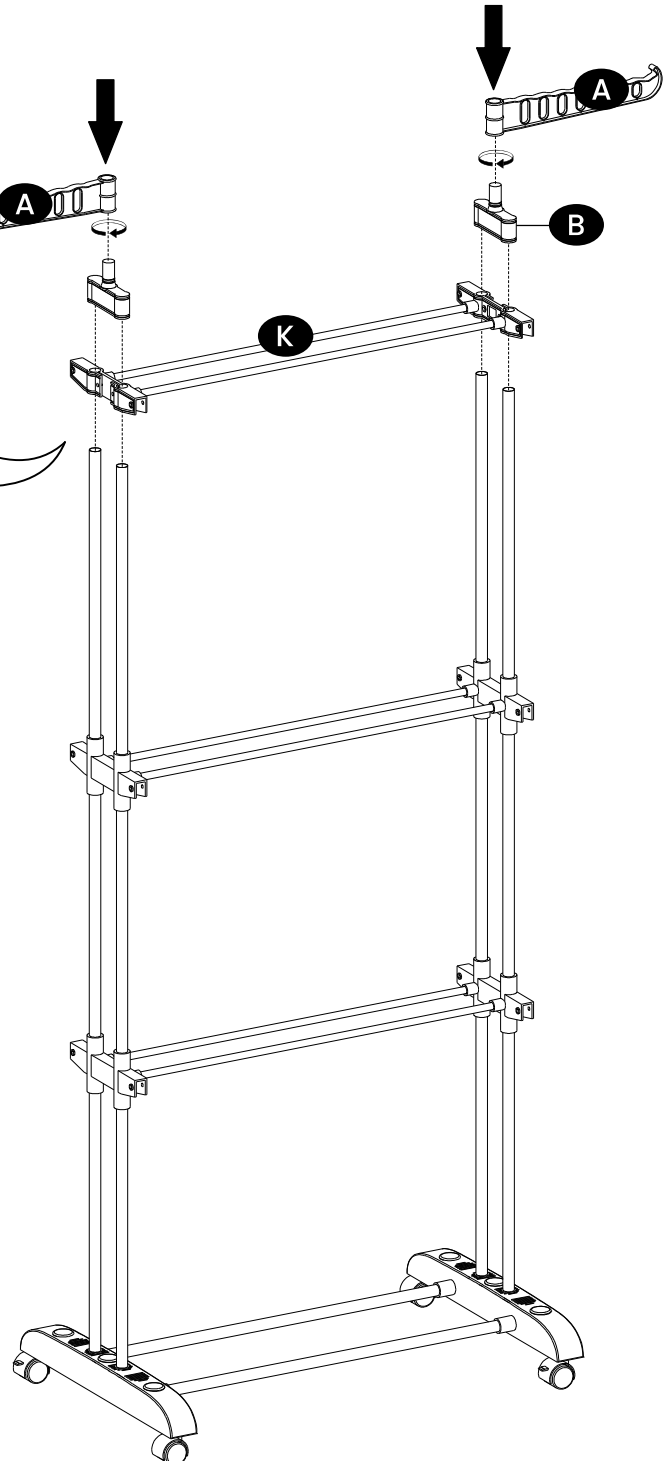
NL Draai de dwarsstangen om ze in de connectoren te plaatsen. Plaats het product na montage op de grond en druk naar beneden om alle onderdelen vast te zetten.

SE Vrid tvärsångerna för att sätta in dem i kopplingarna. Placera produkten på golvet efter montering och tryck nedåt för att säkra alla delar.

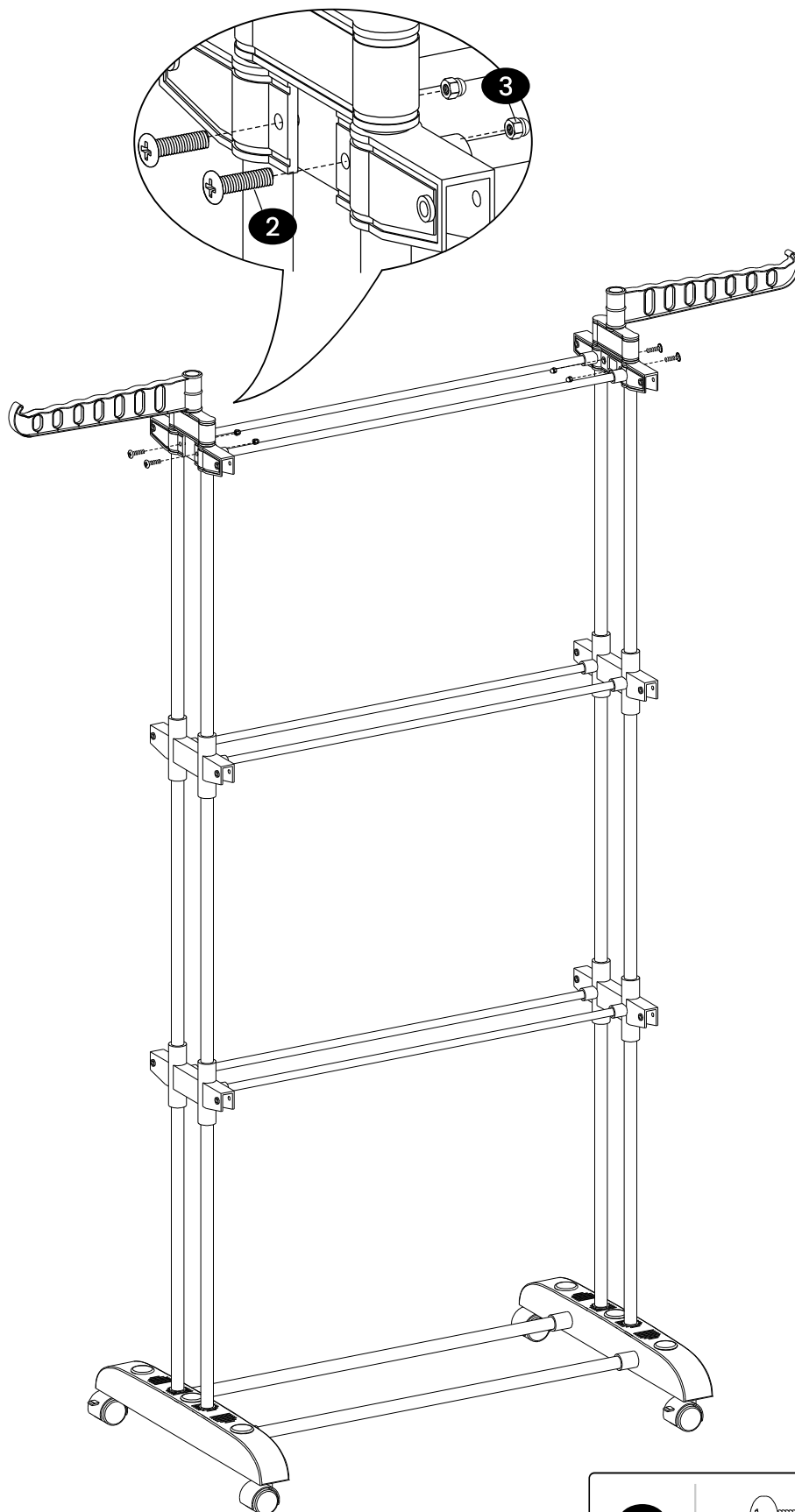
PL Obróć poprzeczki, aby włożyć je do łączników. Po złożeniu ustaw produkt na podłodze i dociśnij w dół, aby zamocować wszystkie elementy.

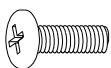

TR Çapraz çubukları konektörlere yerleştirmek için döndürün. Montajdan sonra ürünü yere koyun ve tüm parçaların sabitlenmesi için aşağıya doğru bastırın.

JP クロスバーを回転させて接続部品に差し込みます。組み立て完了後、製品を地面に置き、下方向に押し、各パーツがしっかり固定されていることを確認してください。



6



2		× 4
3		× 4

7

EN When connecting H and E, make sure that the ends of E with the hole are facing the same direction on both sides of H. Align the holes in E with those in C and D, then fasten with screws.

DE Wenn Sie H und E verbinden, stellen Sie sicher, dass die Enden von E in die gleiche Richtung zeigen. Richten Sie die Bohrungen des Teils E mit denen von C und D aus und befestigen Sie alles mit den Schrauben.

FR Lorsque vous assemblez H et E, assurez-vous que les extrémités de E avec le trou sont orientées dans la même direction de chaque côté de H. Alignez les trous des éléments E avec ceux de C et D, puis fixez avec les vis.

IT Quando colleghi H ed E, assicurati che le estremità di E con il foro siano orientate nello stesso verso su entrambi i lati di H. Allinea i fori degli elementi E con quelli di C e D, quindi fissa con le viti.

ES Al conectar H y E, asegúrese de que los extremos de E con el orificio estén orientados en la misma dirección a ambos lados de H. Alinee los orificios de E con los de C y D y, a continuación, fíjelos con tornillos.

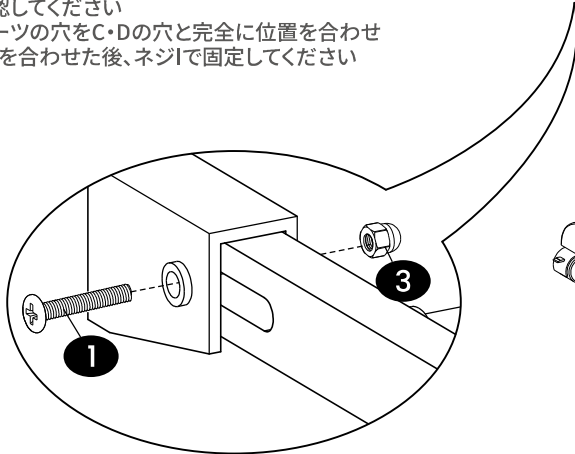
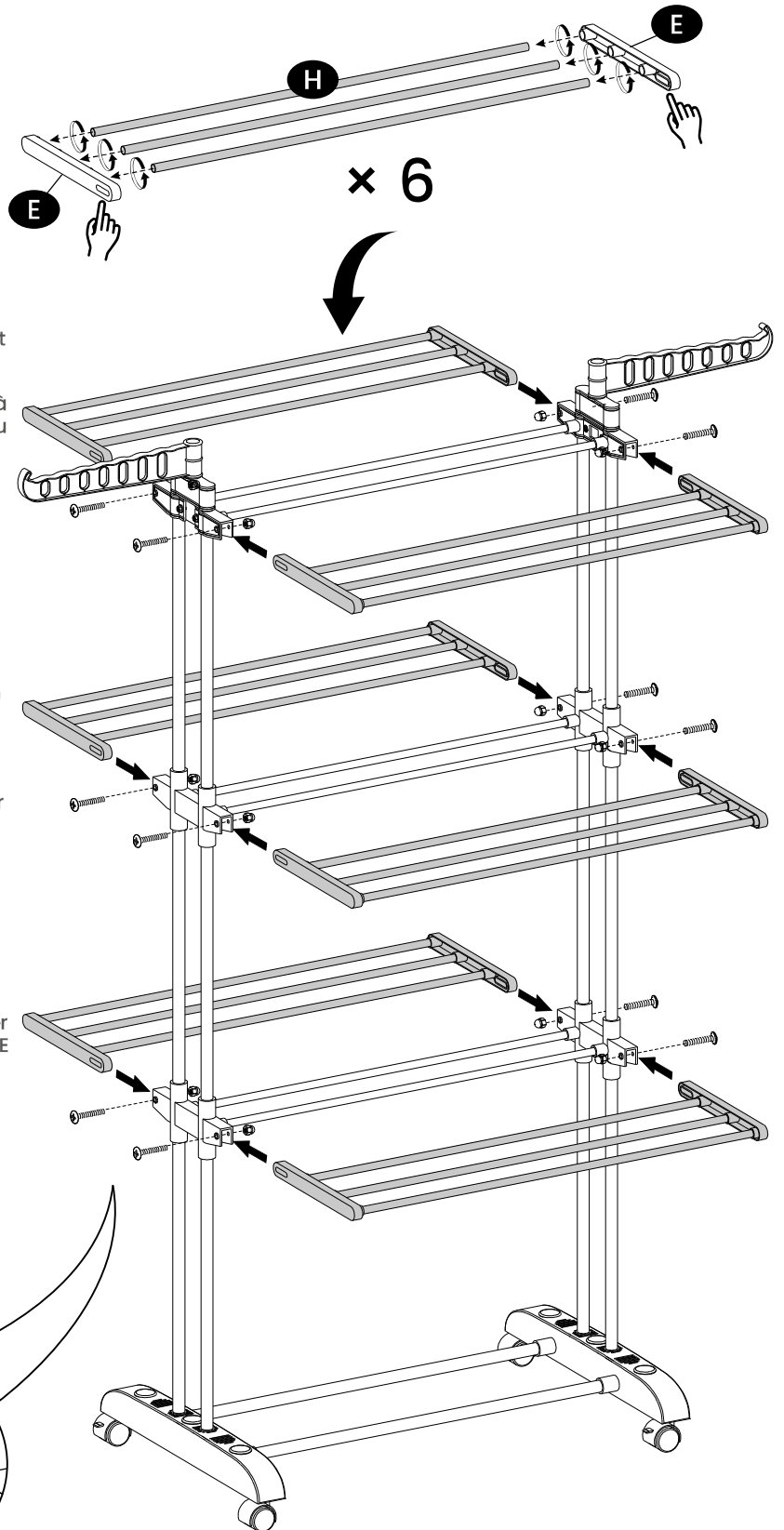
NL Wanneer je H en E verbindt, zorg er dan voor dat de uiteinden van E met het gat aan beide zijden van H in dezelfde richting wijzen. Lijn de gaten van de onderdelen E uit met die van C en D en bevestig vervolgens met schroeven.

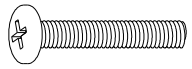

SE När du ansluter H och E, se till att ändarna av E med hålet är vända åt samma håll på båda sidor av H. Rikta in hålen på delarna E med dem på C och D, och fäst sedan med skruvarna.

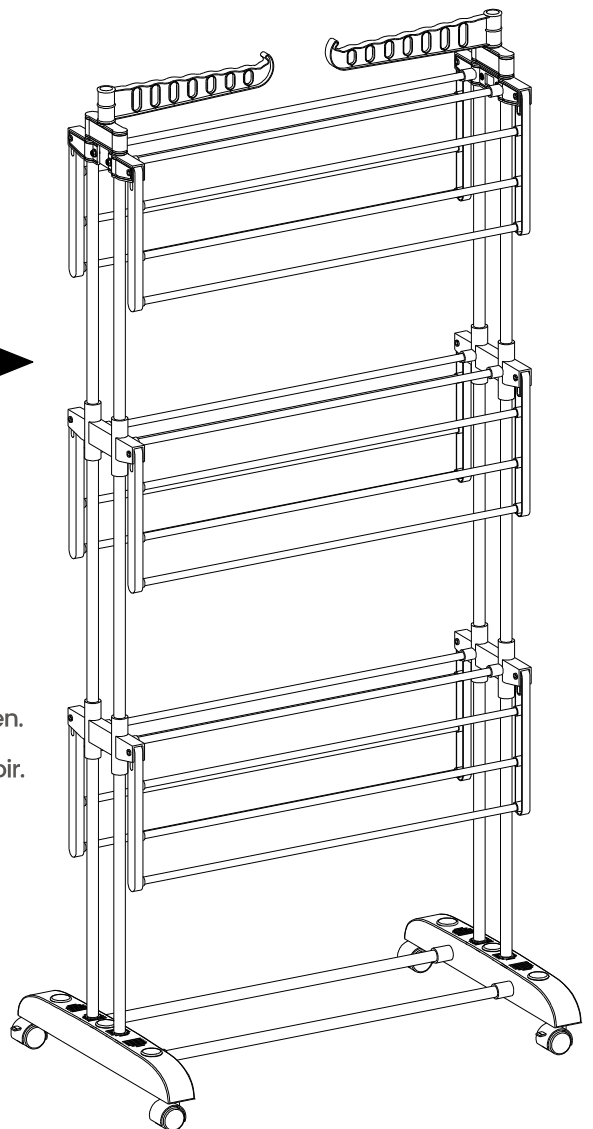
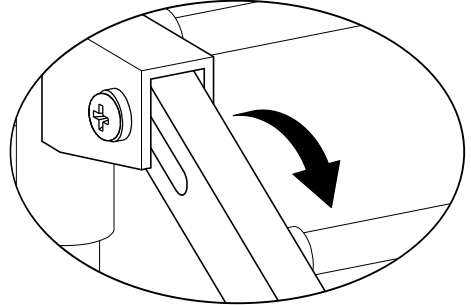
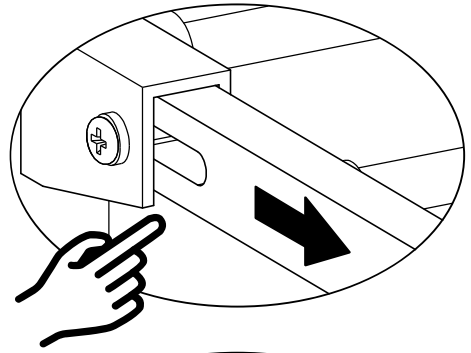
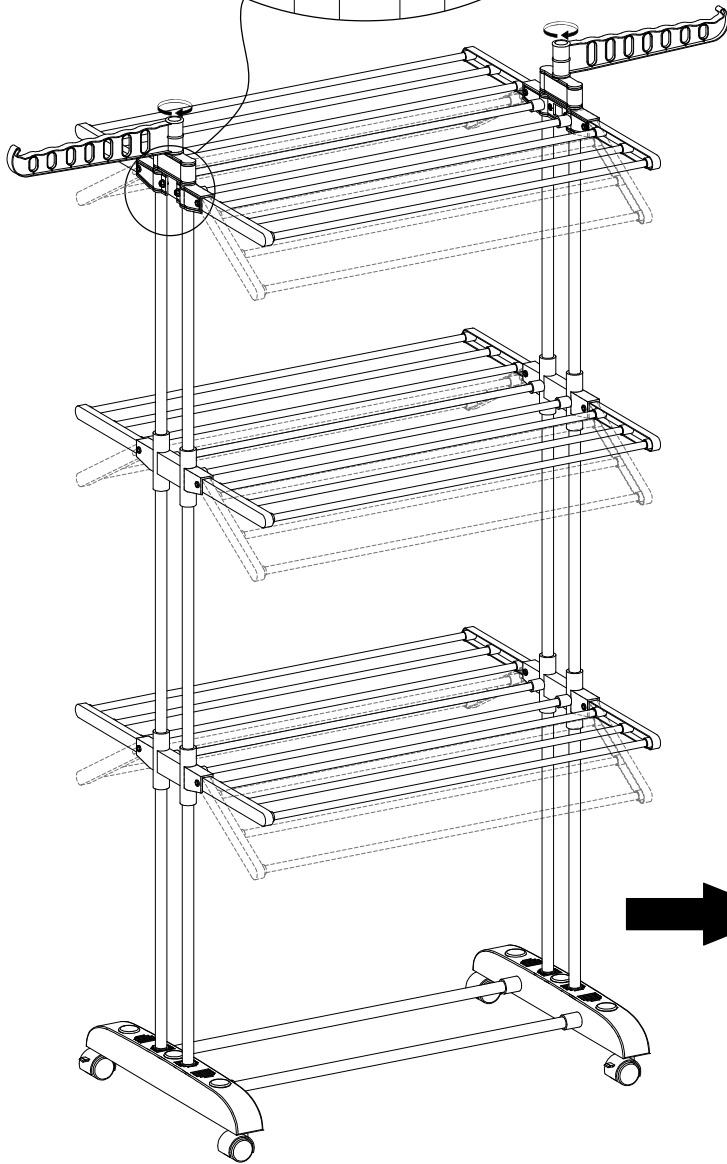
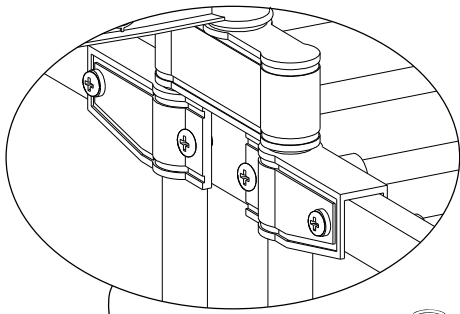
PL Podczas łączenia H i E upewnij się, że końce E z otworem są skierowane w tę samą stronę po obu stronach H. Wyrównaj otwory elementów E z otworami w C i D, a następnie przymocuj za pomocą śrub.

TR H ve E'yi birleştirirken, E'nin delikli uçlarının H'nin her iki tarafında da aynı yöne baktığından emin olun. E parçalarının deliklerini C ve D'nin delikleriyle hizalayın ve ardından vidalarıyla sabitleyin.

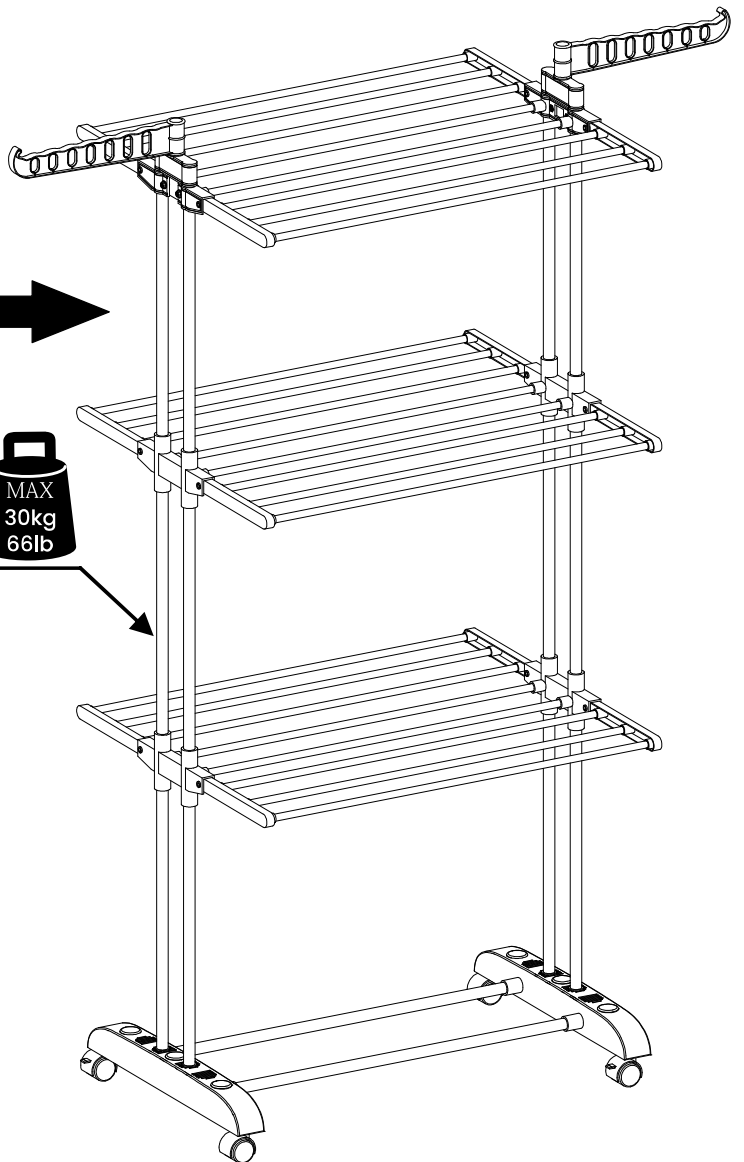
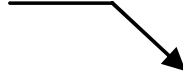
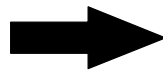
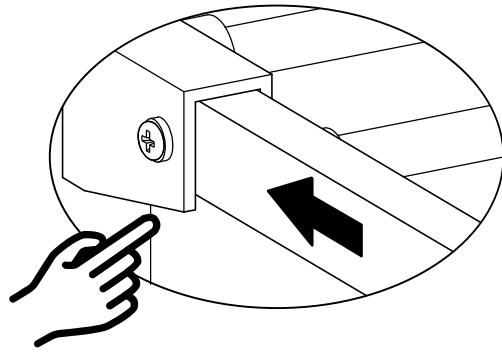
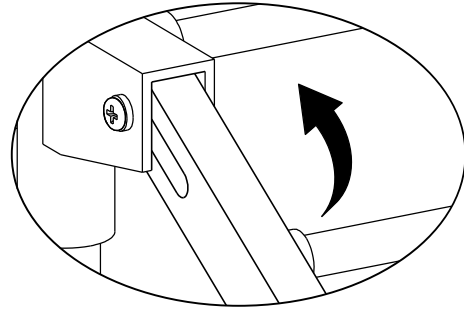
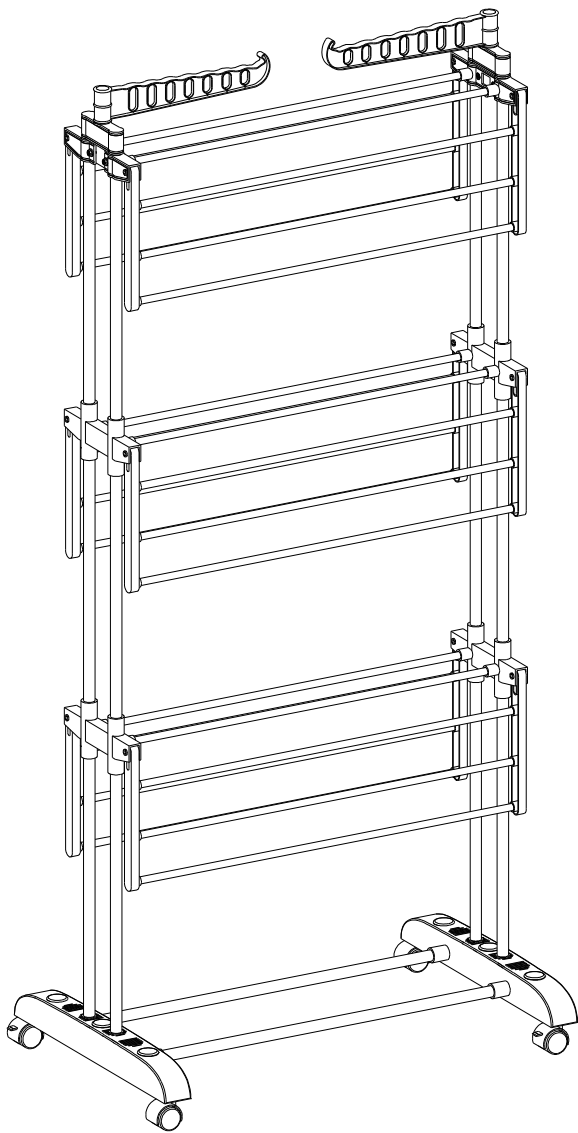
JP HとEを接続する際の注意点
 ・Hの両側にあるEパーツの穴が同じ向きになっている事を確認してください
 ・Eパーツの穴をC・Dの穴と完全に位置を合わせ
 ・位置を合わせた後、ネジで固定してください



1		× 12
3		× 12



- EN** Pull out the wings completely before folding.
- DE** Vor dem Zusammenklappen die Ablagen vollständig ausziehen.
- FR** Tirez complètement les parties mobiles avant de plier le séchoir.
- IT** Estrarre completamente prima di piegare.
- ES** Tire completamente hacia fuera antes de plegarlo.
- NL** Trek volledig uit voordat u opvouwt.
- SE** Dra ut helt innan du fäller ihop.
- PL** Całkowicie rozciągnij przed złożeniem.
- TR** Katlamadan önce tamamen açın.
- JP** 完全に引き出してから折りたたんでください。



EN Warnings

Children are not allowed to assemble the product. During assembly, keep all small parts out of the reach of children as they may be fatal if swallowed or inhaled.

Children are forbidden to climb or play on the product to avoid serious bodily injury caused by the toppling.

Installation shall be carried out exactly according to the manufacturer's instructions; otherwise, a safety risk can occur if incorrectly installed.

If there are any defective or missing parts after unpacking, cease assembly immediately and contact us. Unauthorized change and modification may affect safety.

DE Warnhinweise

Kinder dürfen das Produkt nicht aufbauen. Bewahren Sie während der Montage alle Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschlucken oder Einatmen kann tödlich sein.

Kinder dürfen nicht auf das Produkt klettern oder damit spielen, um schwere Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.

Bauen Sie das Produkt exakt nach Anleitung auf, um Risiken aufgrund fehlerhafter Installation zu vermeiden.

Sollten nach dem Auspacken ein oder mehrere Teile beschädigt sein und/oder fehlen, brechen Sie bitte die Montage sofort ab und setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Unbefugte Änderungen und Modifikationen können die Sicherheit beeinträchtigen.

FR Avertissements

Il est interdit aux enfants d'assembler le produit. Pendant l'assemblage, gardez toutes les petites pièces hors de la portée des enfants car elles peuvent être mortelles en cas d'ingestion ou d'inhalation.

Il est interdit aux enfants de grimper ou de jouer sur le produit pour éviter de graves blessures corporelles causées par le renversement.

Veuillez installer le produit en suivant strictement les instructions du fabricant. Une installation incorrecte peut entraîner un risque pour la sécurité.

En cas de pièces défectueuses ou manquantes après le déballage, arrêtez immédiatement l'assemblage et contactez-nous. Tout changement ou modification non autorisé peut affecter la sécurité.

IT Avvertenze

I bambini non sono autorizzati a montare il prodotto. Durante il montaggio, tenere tutte le piccole parti fuori dalla portata dei bambini poiché potrebbero essere fatali se ingerite o inalate.

È vietato ai bambini arrampicarsi o giocare sul prodotto per evitare gravi lesioni corporee causate dal ribaltamento.

L'installazione deve essere eseguita esattamente secondo le istruzioni del produttore, altrimenti può verificarsi un rischio per la sicurezza in caso di installazione errata.

Se dopo aver aperto la confezione ci sono parti difettose o mancanti, interrompere immediatamente il montaggio e contattarci. Modifiche non autorizzate possono compromettere la sicurezza.

ES Advertencias

No está permitido que los niños monten el producto. Durante el montaje, mantenga todas las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños, ya que pueden ser mortales si se ingieren o inhalan.

Se prohíbe a los niños trepar o jugar sobre el producto para evitar lesiones corporales graves causadas por el vuelco.

La instalación debe realizarse siguiendo exactamente las instrucciones del fabricante; de lo contrario, puede producirse un riesgo para la seguridad si se instala incorrectamente.

Si hay alguna pieza defectuosa o falta alguna pieza después de desembalar, interrumpa el montaje inmediatamente y póngase en contacto con nosotros. Los cambios y modificaciones no autorizados pueden afectar a la seguridad.

NL Waarschuwingen

Kinderen mogen het product niet monteren. Houd tijdens de montage alle kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen, omdat deze dodelijk kunnen zijn als ze worden ingeslikt of ingeademd.

Kinderen mogen niet op het product klimmen of ermee spelen om ernstig lichamelijk letsel door omvallen te voorkomen.

Installatie dient exact volgens de instructies van de fabrikant te worden uitgevoerd, anders kan er bij onjuiste installatie een veiligheidsrisico ontstaan.

Als er defecte of ontbrekende onderdelen zijn na het uitpakken, stop dan onmiddellijk met monteren en neem contact met ons op. Ongeautoriseerde wijzigingen kunnen de veiligheid beïnvloeden.

SE Varningar

Barn får inte montera produkten. Under montering ska alla små delar hållas utom räckhåll för barn, eftersom de kan vara dödliga om de sväljs eller inandas.

Barn får inte klättra eller leka på produkten för att undvika allvarliga kroppsskador orsakade av omkullvänting.

Installation ska utföras exakt enligt tillverkarens anvisningar, annars kan en säkerhetsrisk uppstå vid felaktig installation.

Om det finns defekta eller saknade delar efter uppackning, avbryt omedelbart monteringen och kontakta oss. Obehöriga ändringar kan påverka säkerheten.

PL Ostrzeżenia

Dzieciom nie wolno montować produktu. Podczas montażu należy trzymać wszystkie drobne elementy poza zasięgiem dzieci, ponieważ mogą być śmiertelne w przypadku połknięcia lub wdychania.

Dzieciom zabrania się wspinania się lub zabawy na produkcie, aby uniknąć poważnych obrażeń ciała spowodowanych przewróceniem się.

Montaż powinien być przeprowadzony dokładnie zgodnie z instrukcją producenta, w przeciwnym razie w przypadku nieprawidłowego montażu może wystąpić ryzyko dla bezpieczeństwa.

Jeśli po rozpakowaniu są jakiegokolwiek wadliwe lub brakujące części, natychmiast przerwij montaż i skontaktuj się z nami. Nieautoryzowane zmiany mogą wpłynąć na bezpieczeństwo.

TR Uyarılar

Çocukların ürünü monte etmesine izin verilmez. Montaj sırasında, tüm küçük parçaları çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun; yutulması veya solunması halinde ölümcül olabilirler.

Çocukların ürüne tırmanması veya üzerinde oynaması yasaktır; devrilme sonucu ciddi bedensel yaralanmaları önlemek için.

Kurulum, üretici talimatlarına tam olarak uygun şekilde yapılmalıdır; aksi takdirde yanlış montaj durumunda güvenlik riski oluşabilir.

Kutu açıldıktan sonra herhangi bir parça eksik veya kusurluysa, montaja hemen ara verin ve bizimle iletişime geçin. Yetkisiz değişiklikler güvenliği etkileyebilir.

JP 安全警告メッセージ

ボルトなどの小部品は、お子様が誤って飲み込む事により、窒息などの重大事故を引き起こす恐れがありますので、お子様がいない場所で組立を行ってください。

転倒による重傷を避けるため、製品に登ったり遊んだりすることは禁止されています。

ご使用前に本書をよくお読みになり、内容を理解された上で、ご使用くださいますようお願い致します。

開封時に部品の欠品・不良があった場合は、直ちに組立を中止し当社までご連絡ください。無断改造は安全性低下の原因となります。

販売元: ZIELJP株式会社 〒531-0062 大阪市北区長柄中3丁目6番13号

TEL: 06-7161-1020 メール: info_jp@songmics.jp

AR

تحذيرات

يُمنع الأطفال من تجميع المنتج. أثناء التجميع، يُرجى إبقاء جميع الأجزاء الصغيرة بعيداً عن متناول الأطفال، فقد تكون مميتة إذا تم ابتلاعها أو استنشاقها.

يُحظر على الأطفال تسلق المنتج أو اللعب به، لتجنّب الإصابة الجسدية الخطيرة الناتجة عن انقلابه.

يجب تنفيذ التركيب بدقة تامة وفقاً لتعليمات الشركة المصنّعة، حيث إن أي خطأ في التركيب قد يؤدي إلى مخاطر تتعلق بالسلامة.

إذا وُجدت أي أجزاء تالفة أو مفقودة بعد فتح العبوة، توقف عن التجميع فوراً واتصل بنا. قد تؤثر التعديلات أو التغييرات غير المصرح بها على السلامة.

PT Avisos de Segurança

Crianças não devem montar este produto. Durante a montagem, mantenha todas as peças pequenas fora do alcance de crianças, pois podem ser fatais se ingeridas ou inaladas.

É proibido que crianças subam ou brinquem sobre o produto, a fim de evitar ferimentos graves causados por tombamento.

A instalação deve ser realizada estritamente conforme as instruções do fabricante, pois a montagem incorreta pode representar risco à segurança.

Caso identifique peças defeituosas ou ausentes após abrir a embalagem, interrompa a montagem imediatamente e entre em contato conosco. Modificações ou alterações não autorizadas podem comprometer a segurança do produto.

KR 경고사항

어린이는 제품을 조립할 수 없습니다. 조립 중에는 모든 작은 부품들어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 삼키거나 흡입할 경우 치명적일 수 있습니다.

어린이가 제품에 오르거나 놀지 못하도록 하십시오. 제품이 넘어질 경우 심각한 신체 상해를 입을 수 있습니다.

설치는 제조업체의 지침에 따라 정확하게 수행되어야 합니다. 그렇지 않으면 잘못된 설치될 경우 안전 위험이 발생할 수 있습니다.

개봉 후 결함이 있거나 누락된 부품이 있는 경우 즉시 조립을 중단하고 당사에 연락하십시오. 무단 변경 및 수정은 안전에 영향을 미칠 수 있습니다.

CS Varování

Dětem není dovoleno výrobek sestavovat. Při montáži mějte všechny malé součástky mimo dosah dětí, protože by mohly být nebezpečné při polknutí nebo vdechnutí.

Dětem je zakázáno lézt nebo si na výrobku hrát, aby se zabránilo vážnému poranění způsobenému převrácením.

Montáž musí být provedena přesně podle pokynů výrobce, jinak může při nesprávné instalaci dojít k bezpečnostnímu riziku.

Pokud po vybalení zjistíte chybějící nebo poškozené díly, okamžitě přestaňte s montáží a kontaktujte nás. Nepovolené úpravy a změny mohou ovlivnit bezpečnost.